Victoria. B. C. Oct. 30/60.

THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS
NO-1 EAST PENDER STREET
Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"

Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

| _ | | | | | | |
|----|-------|-------------|------|----------------------|----|---|
| 零 | 國各國中 | 墨美屬加 | 寄郵埠本 | 到派域雲 五三元一 五零元四 | | 報 |
| 沽 | 毛五元一 | 毛五元一 | 毛五元 | 五三元一 | 月毎 | |
| 份 | 毛五元四 | 五三元四 | 毛五元四 | 五零元四 | 季毎 | 價 |
| セー |)L)L | 七八九八 | 兀 九 | 毛一兀八 | 年牛 | E |
| 仙 | 元八十一 | 元七十一 | 元八十二 | 二元六十 | 年全 | 表 |
| _ | | | | 4 | | - |

まれる。漢人人

| | ļ | | | Office | Depar | | | wa. | - 1 24- |] 7 7 | | 1/6 | / | -17 | | | | | | | * +- | 年 第紙 | | | 7 | | | I | P | û , | U | | | | | | 7 | P | | U | 11 | U | M | 江 | 3 | |
|--|------------------------|---|--|----------------------------|-------------|---------------------------|---|------------------|---|---------------------|----------------------------|-----------------------|--|--------------|--|---|-----------------------------------|---|--------------|--------------------|---|---|-------------|------------------|---------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|------------------------------|---------------------------|--|----------------------------|----------------|--|---|-----------------------------------|------------------|---------------------------------------|------------------|-----------------------|---------------------------------------|---|----------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|---|
| | 6 | 的特 | | 七零 力 月長 之 | 一步 | 創學 | 者等 | 先之 | 之報 | 日文 | 華人 | | | 加 | | | 日六 | 初月 | 八 | 年. | 子庚 | 大族/ 大族/ 十四/ | 曆夏 | | r _e | ٧ | anco | ily a | But | scrib | er of | The (| ianad | ian P | - | LBOOK | lated ! | Press, | Britte | hed s | ince i | 1907. ress. | 24 P | • | A. | : 2 , sign |
| | 何的之干涉·如風須要外 | 0 3 | 國不能直接十涉非洲事務 | 天盛問題 切勿成 | 問題。加首相總括如下。 | 界性之軍事参謀之組織。 | 合國支持! | 現在世 | が火霜・由於輝聡と一 | · | 合國。始能解決剛杲之町一 | 。惟有會員國一 夜支持 節一 | 17 果 | 經給予聯合國面臨到一個 | 。 剛果 | 相之意 | △ 對剛果問題 | 和解態度之一。 | 係表示出蘇聯之絕對不能 | 此 | ○ 係絕對能表現出蘇聯領一級被之條件上之影單會證 | · 而來企圖令到聯合國接 | 之提議改學秘書長之組織 | 第芬碧架部、 | 決定。 | 地は設備を無去可以には | | 凌了聯合國之實任。現在 一名國之前当任著七二組在 | 用彼之否决權。來阻止聯 | 之安全理事會中時 | D要据制理之或者和看于R | 解聯飲將聯合 | 他指出る録号比相提問 | 位の川峡翼は将衛介閣と祖集開代数三人來代替丁琪和 | 加貨相新。倘者聯合國 | へ 加首相に | 立刻返回一計論途徑一上主中。由表達四周。力多集为 | 場合國最大之間題で体 | 聯合國ク危運の場合憲大会 | 會中質冊。聯台國之命運 | 1 | 提議七 | 要刨计 | | 跡政命 | 加和在路 |
| 脚一個遊覧と「和平機構」 | 七。於裁軍完後。組 | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | 於和平建設性之用途 o | 性之武器材料。而 | 五。亭上製造高世景 | 尤 | 四,不准太空之軍事, | | 三廢除生物及化學武 | 該等武器之地點。 | 心須要有系統性之指制。 | P A | 人有巨 | 求裁軍會議加予注意。 | 彼提議下烈七點。要 | 理。 | 感動加製之比負提移置と 順心管震響才表す。則不 | 育・倫若蘇聯 | | 之視察、及 | 方。 但是。 蘇礎亦必以著 (| 加拿大之 | 國際之 | o m | 0 我 | 西方醫療建工及是高級祭一億來學已經發展到一個東 | 相謂《由於蘇聯之最近宣 | 對於裁軍問題。加首 | △ 對裁軍問題 | 0 | の関を機構の収協助非 | 1987年制創及滅低。彼同時 | o 很明顯地向世人指示出 本 | · 動政権を 動作域を 動作域を 対理 対理 対理 対理 対理 対理 対理 対理 対理 対理 | 担之技器の | 义對攻擊哈馬紹案 | | お軍の加首相職の倫善聯合 | 全国 國立家法博之一,清年前 | 已經受到蘇聯行動之威脅。日 | | 點請裁軍會留金 | 人回利平 | | 運受蒸路 | 合國 |
| V推编。PEM条温升来VEI | 共間に很可能在本屆2甲語を加入しています。 | 在水居大雪。 而水居大车中共入聯合國之問題。 | 行討論中共入聯合 國利內 初分 多更會 | 暗會 | 報導。 | 則完全不提識。反而愛鄉院上克繆地攻擊吃馬紹及提證職 | 殖民主義國家及提騰全世 | 新華計只係報導克氏在 | 章只條作簡短之報學 | 克總理在聯合國大會作 | 亚男生かた小子士 「世界代表活動 | 対議合型大学展示な行動と | 共報 不注意克 | | 。可是資產政治 | 上及野畜上之門軍。第五於 | 心論謂。中國社會 | 門爭達到完全和解爲止。 | 機續一個長時間。而且會時 | 該報再指出。資產階級 | 對性之共產化社會。 | 反政治上の別 | 7 年 指出。經濟 | 松京人 | 門子子 | シー・タが 圓滑地進行 | □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ | 少。生 北京人 | 人院級《仍 | 生。一个一个 中央於是期 | 本。 | 創造落後國 | 一而組成。 | ○ 此個構必須娶在哪一 | 人,共方及中立國家之三 | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 合図不定門断戦の計論之金・中 | 双 | 會因此而瓦解。 | 氏、合日在聯合國 | inda - Arrivos | 当美 | | | |
| | 字で委員会中の有別烈・首は「国家をからおけ」 | 江道去數學來被延 | 日、日、日、日、日、日、日、日、日、日、日、日、日、日、日、日、日、日、日、 | 問題。 | | 之流詞。還加予政策四一取一合政總部遷出漢國之事 | 整個裁軍問題,對於 | · 水 剤 電 | | 兩小時多之演講。而中 | 1000年 | の量が確認重量 | 新聞 | | 7 4 | | 命。在政治上 | | 止時發。直至此種階級 | 工人階級之鬥爭。會 | 東 間 7 - 1 以 5 出 | ξ o. | 乙政變條比較容易。 | は之 | 5-1-8 | 在省 | と金貨を設ました。 | 日報在社論中指出。 | 發生了强烈之門手。 13 | 曽 とり、 一部 図 選入 人 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ | 京廿六日合際社會。 | 地。咸末 | は世 | 來指控內方殖民主義。 挺 | 使等之及命の最適にとして、 | 9.可是在典控制下之 | 趣意 | 度の副鉄幅理と比較技術を発展され | が東欧國家 | 。 倘若蘇聯能 族 | 用下世分里的平面。 一面方殖民主義之事。 對 | 分碧架宣 期。歌即 一於 | 界和平。及安全始有保助 | 旧此途徑で始能對・工止商議で途徑。亦二字 | 局面の聯合國必須要一方別首件書の派化世界一協 | 有經濟援助 |
| 各於今日與愛知 | 之會 | 克氏會於今晚與亦願在座上聽取 | 氏演講六個小時 | 理系无之寅畴。汝 背出 共日参加大會。聰取古巴 兩: | 蘇總與克氏。 | 國家之同情。」 上於《日耳用來手 | 台國之將來命運。蘇 | 在爭取國際領袖地位 1 | サライン 日美職社 一日 | 國家之同情。 | か 셬 | 7 Z Z Z Z Z | 之禁運・ | 而 來 。 . | すれ 意味止 西柏林人民 一事 | 多的二比组女儿 1990年1990年1990年1990年1990年1990年1990年1990 | 徳在工業上経濟上 | J主要物資。 電 | を國家。來 | 7.听有比大团一心部 3.美國 3. | のでは、これのでは、これのでは、これが、これが、これが、これが、これが、これが、これが、これが、これが、これが | 德物資 | 水川 大腿 第一代 | T T | e e e e e e e e e e e e e e e e e e e | 地。於 | 國係 為意大利在 | 桑。 極家建立起正常之 | 定典群聯及其他 | 員會。已經上基期 。 | □ 城 ₹ 路 | 森與共國交好 | 100 Page 100 | 报专史宋殊文章 | 無第廿屆大會時 打日並世。彷 曾 | 天産中央執行委 | 百上重职五晚實 | 英京企业等社里。木 | | 放置法市共一矛笔之一在 | 開案の選載が加 | 開大會之時。會理得 26. | 將會增强之 っと 果 | ドロダ曲寺見主と協・・富强之道路に去。加・・ | 。 夾合到世界走 | 經濟及技術上之の出 |
| 。向是順氏必須要 | 。 並非如 他們三人 | 横 軍司令間。傅正一跌時 前去編輯傅正 附 | 該三人於九月四日被 利 | 數 | 政府之行動。該劉爲《癸 | 馬之郷兩人に陰謀の公司を持ちている。 | 志之會計例子英一舉晉。 《 》 《 》 《 》 《 》 《 》 》 《 》 》 《 》 《 》 》 《 》 》 《 》 》 《 》 《 》 》 《 》 》 《 》 《 》 》 《 》 《 》 》 《 》 》 《 | がある。 | 计解及版制物图 | · 教州諸官。來授 車 | 發行人。神蔣介石政 | 什 | i) Li | 支 ボ で傷 | 庭相控此等有謀反之一婦 | 事事法庭ク審判。軍一撃 | 已指出。彼等會一 | ■ 文字 山南名 ** 熊新及 □ □ □ □ □ □ □ □ □ | 日美野社 | 身 没 旋 霍 李 | | 目 on the second of the second | | 團 3 組成委員會來 | 代表西方。共方及中 | 之職位應該由三名代 | 无什 到。必替 委合 | 問題。認為不可能解 | 然。蘇湖方面。對於 | 郷理党氏之提所文組一二。除非聯合國係按 | ## ## O | 射上太空,但是彼 | 双脚 三班甲蘭的 | を開きます。 | ム外交。 数 | が交家 | 晚返回。 | 自波氏華曼島の南海末在長鳥作 | | 人拒絕参加 | 但伊頓氏前。直至 | 工業巨子切勿多。且有若干組織 | 之参加。 | 著增加問題。伊頓氏 | 考慮実際氏能・此 | 生之美工業巨子伊頓氏 |
| 全种性性 | 運逃出。只受 | 一溝渠凶。八事(一)、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、 | 届期日在圭利堪 | て 。 | • 另有六人受 | 傳 男 | **** 15 15 15 15 15 15 15 | 受傷。 | 車相撞。另有ご | 板汝及柏斯胡公 | 她於星朝六日夜間 | 不治在西海岸醫院 | 生体を反対し、今日月1一次の特殊人の五十七月一次 | 经过程的 | 以及有十人 | · 局週末交通教外。有一 | 。加斯比尼 | and vides | | | 須要重星」。 | 市許多地區之一。 | 我们。 蹭(| 女生活外無他ご但一毛智「語臭者丿 | 「我会「咽臭歯側」必須要で行 | 乙利益者想。舊區 | 之特性の高市 | 9.以新埠而宫。 | • | 用之市民。 は は は は に は に に に に に に に に に に に に に | 高格雙及は有人思と地區 罪及其他社會之開支。唐 | 取•疾病。 | 軍建之計 割 | 取到。 | 必須按照實行。 | と志聞。ほけぞと一我們特益可能順 | 後將繼續協商。 | 神區領袖健商 スタイプランス | 月屋 で 潜除る | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 10 を開放するアンプラー 10 を開放するアンプラー 10 である 1 | · 市長閒。市長之計劃必須格。凯: 事仏護復華人之消 | 市長同答華人之申訴。蘇 | ナ削って 感謝を引きず事訳。 市長阿士伯利 | 四清除計 | 市長稱讚華 |
| を 日本 | 水 | 漫 題加出管理 | 常時已是凌晨二時站之一間購油。 | 惟 | 後 | 砂栗尙在。 | 爲購買者 | 青年駛車載法 | 製一根の二種砂栗以色相司の・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ | | 生人幸運得問。 | 然當作三元使用。週 2 | 發覺 | 十元多票僅作二元 | 現の数となって Rose No. 12 Rose No | 場に然後登車。開足馬力行駛。地質 | 是 | JV. # | 。]]]匪突然 | 以有半個布容 | 取行。 欲將 [| 地址 德爾市坦希 | 。及至星期日 | 笠臣衛外時。三匪 | 北雲市民応廉漢斯 | の散損奪其で | 發館副經理馬牌 | 遭三匪攔切の搶っ | 是 o 前生将數序数字 緊高華 o 加新吐爾 | 婦人被殺 | 冶 | OF STREET | 植過毎中間被路斯 双間 | | 交保一干元 3 留待審判 | 本次以論論機構築の被「一小 | 在现场。 | 五色男童,出事後未有 | 在蘇利區公路上推死一門和全 | 東衛子で表す。三十七 東部路斯。三十七 | 越 區之居民及商人。以 | 受賞行の陳舊及腐敗さ | 區濟除計劃。是有損害 華人有推害之看进。 | 展別日称・雲市華周之 | 電行 | 人となり、一旦のは一旦の一旦の一旦の一旦の一旦の一旦の一旦の一旦の一旦の一旦の一旦の一旦の一旦の一 |

香港德輔道中一號A Nanyang Commercial Bank Ltd. 1A Des Voeux Road HONG KONG

本方

Sun Min Sang Co. 278 E. Penter St., Vancouver, 4, B. C.

美味適口 火腿烟肉 日日新鮮

那華斯高沙銀行雲高華埠郭市定夾哥林比亞街支行攻

創立一八三二年由大西洋巫太平洋支行五百餘間 代理保管公債

Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

牌子老,信用夠 雕屬珍品。 調味之星? 銷通南北美

六元 · 借货品。 七 · 货品。

二名・

書司公限有豐元富 FONG CO. LTD 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 Pender St., Vancouver 4, B. (

五三頭獎士

中彩者講携券到本公司領彩爲盼 006983

227015

香港貨品暢銷美國

地

美國現已成爲香港 要 聞

繕埋及

百五十四公噸。佔該期間內乙

県安格斯丽。在

。香港運入泰米ナニ

Chinese Publicity Bureau Ltd

中華出版社譯件希

222 Main St. Vancouver B. C. MU. 5-7632

P. O. BOX 113 KENSINGTON STATICI BROOKLYN 18 N. Y. U. S. A (卷壹) 窓回貴平

紅倩譚 芬艷芳 詞曲美精部全

司公船輪銃總國美

费旅图 港香社 船銃線

如 全 大 商 務 銀 行 各 分 行 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE All Branches, Canada

APEX T. V. SERVICE AND APPLIANCES, 1746 KINGSWAY VANCOUVER, B. C 『TK 6-2912』 住宅 MU 1-9208 』

卡斯圖政

以省景數重心利填釬和 160 E. Hastings St. Vancouver, B. C.

BRANSWILL FREE

32438 Maio Street

Vancouver 4. B. C. Telephones MU. 1-1125 acMU.1-4804

BB



LION ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B. C.

AMERICAN PRESIDENT LINES

國內外達百處

一則形成一種報復的傾向。向嫉妒

和向外表示自己的才能。以掩飾自己的弱

普遍的例子。據心理學家分析

多半是相連的。例如患歇斯忒里的。大抵是由於生埋上不健康之故。還是一

馴矣」。艾子笑曰。「你不

然壯而好鬥。這是生理使然。牡而不好鬥。反而失其生理的正

此非正道。艾子的答語雖謔而虐。但閹人們的

雖往來。甚以爲患。請求 及子曰,「夫子之羊。

牡而猛。

請得閥之 、則降其

每遇生人。則逐而觸之。

元 LTD. 3-6859 4, B.C.

頭獎:

中彩獎祭號數列下 007764 227015

> 地 要

貴平

公司

白

丹當這捞什子的御前侍衛了。」成坤道: 出宫去吧 o 不要

去。那邊是錦衣衛把守

面有幾條黑影穿梭巡邏。便悄悄的在地上。岳鳴珂循着成坤指點的路線。摸到了乳

鍾榮進四元 馬健民 蘇

黄 板 板 形 材 元

豐

YICK FUNG TEA ROOM

Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

250 Pender Street E.

趙槐夫婦

二元元

冠香餐館

羅華合家

僑界團體計員出 由登九六十

費芳名列 日至八月 党支部

岳鳴珂前日曾從這裏逃出。門戶一彈。趁着那些術士分心之際。

是她的衛士。替他偷擄男子進宮的了 魏忠賢自前年掌管了東廠之後。撥了幾名親信衛士

治 店旅滙老百 店旅大花蓮 Broadway

該數額之內。據省政府衛生局之調查報肺病。學校兒童之患肺病者未有包括於 自北電·台灣兔時約有三十萬人患

催收主任 外交主任 候補監委

台灣患肺病者

勒行委員、黃油

現約有三十

Wong Horne Agencies Insurance General Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4. B. C.

移民人籍文件 **坝報人息稅紙** 計支房事務

公業商春長 電話 MU5-7410 Vincouver 4, B. C. Canada 大

時法

To Be Traditionally The Bouquet Invitation Line **Wedding Invitations** Thermo-engraved (RALLED LETTERING) Thermo-engraving
(RAISED LETTERING)
(RAISED LETTERING)
(reds like the finest hand engraving. The letters
legance and individuality only the finest hand on IND IT'S READY WITHIN THE WEEK

金報承接印 **圣種姆娶請帖** 信閥等工作

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.

T. P. Y. Travel Service 71 PENDER ST. E

VANCOUVER, B. G. Phone: MUtual 3-3658 cents For Orient & Pacific Lines

Vladuct Drug Store Cor Idein & Georgia Sta Phone MU 1-6436

Yancouver, B. C



oric Optical Co. Lite elle Hestings St. MU11-8829

NOTARY PUBLIC 会温 6rdor W. Cumyow 證日 501 Main St. 人隆 統銀行三樓緬街水

行三樓緬雋夾 電 代理質業買賣 新型各種文件 話MU.1-6513

■無任數理 · 夜郊(U)1-7253 承接木工油漆

玉見11萬師兒。美中華無武器。恐防有失。急急

清婚等閃入條中智難6三歲值然怒日:一我不多

非可將此妖魔燈平不可。」說畢。

雖然來勢兇猛一突見墻頭上暗箭齊發。亦不敢竟然殺入

庵中各人。埋伏醬頭之上。

箭。亦已停止8.圓空不敢怠慢8.就與紅霞道人。

WMU31-7753

米で食姑暖物一番で倒下墻頭で彩姑再欲奔前

像死在墙頭之上。此時。雲仙師姑。頭道人

醉醉羅三人·e 拼命廝殺。此時庵中各尼姑

は、「「一」「一」「素質を持分可出品を均差原

紅霞道人。白泰官等。早已飛身而下。

●手提實剣で迎頭劈下で可憐彩姑閃避小及の哲学

圓空曜上。迎頭就是一刀。但早被圓空眼快一步

る英清嬌の小子等各人の無意因過一時の固空首先開

及 有 興 COMPANY HING Phone MU4-1028 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

供皆常備

仍在拚命奮勇與方世玉。三德和尙。莫清嬌

油色裱花纸 夜 MU 1-7048 雅

東街打片號三〇一 葡萄 MU. 3-1724 住宅TR. 1-3788 快捷安富 泥水工程 承接装修

放木油漆

ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St. 二六號欄

電話MU 4-3526

麻麵東廣 NIFTY NGODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. MU1-8850

蛋 **合西**

店使日均有生鲜

振那露麵包有限公司 雲埠頃斯威邦打利路

KENWARD CO. 431 Columbia Ave. Vancouver, 4. P.C. 四三一號音标比亞步 電話 MU.4-882)

廠傳眞機 音機及各種電

J. K. CHOW **OPTOMÉTRIST**

14 Main St. Vancouver, 4. B.C.

社 旅 亞 東 TUNG AH ROOMS

SMITH DAVIDSON & LECKY LID.

币勿地威臣紙料公司鹽書

本店常有各種紙料發行及學校文房用品

⑥ 各種紙料平沽

PENDER ST.

TH MU 1-5080 携随行李 來往駐宿 床褥潔淨 **烟誠歡迎** 服務代辦 位居適中 飛機 船紙 車票 長住暫居 煖氣熱水 各界僑胞 如象垂委 上落週安 房間空氣

前任南京貧民診療所主任管任世界紅卍字會醫院上海分院署師 上海國殿學院全科畢業 即任澳門同聲堂醫務主任 **與哥街四四五號東方旅館一〇** 0

女中醫 黎達民

GIM LEE YUEN HING KEE 75 PENDER ST.E. VANCOUVER 4. B. C. PHONE - MA, 9743

天三價減夫秋中

MU. 5-9743

MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.G. **緬街四三四號 暈話: MU 4-8634**

電話MU. 2-1078

電話 MU3-4929

民港 館和影鰲伯 Yorkman Studió 617 Main St. MU1-4578 Vancouver, B: C.

結婚相讓照相

社 旅 亞 HOTEL SUN AH 100 Pender St. K. Yancouver, B.C. **能括 MU 5-9064**

羅聯

HAZELWOOD HOTEL 344 E: Hastings St.; Vancouver 4, B. C.

廣德隆聯括有限公司 LINWOOD & K. D. L. CO. LTD. 106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.

MU. 1-7825

件一元九 杉登市

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

Main St., At 7 th Ave., Vancouver B. C.

VALIÁNT, PLÝMOUTH, CHRÝSLER, IMPEŘÍAL

HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER; FARGO & COMMER TRUCKS H. "Harry" Tuey

TR 6-6289

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. MU4-1377

跑路街三百號步落吉地二方 區 出售現銀六十元可建舖 域繁盛有意置業幸勿



236 PENDER STREET EAST Phone MU: 3:3032 Vancouver, B. O

揀淨髮茶 頂大檗政 大猪婆参 戊羅多精 甲大蘇鲍 到 BLEGIRIC

450 Matri St., Vanctine 4. B.L. Tel. MU 1-1813

自動方 堅固耐用 最適合家庭舖目 紹 (ENGLIS)牌熟水爐 用

Chung Wo Hong Co. Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouvet 4: B. C

新

克勝與幽二比一。法國滕瑞士一比〇。

印度勝印尼二比〇

。瑞士和炭森堡二比

冼洪

比〇。

阿根廷勝墨西哥三比一。巴西滕蘇立南

(荷屬幾內亞)四比一。祕魯勝巴四二

保加利亞瞭羅馬尼亞二比一

膀捷克二比一。阿根廷勝秘魯二比一。 比三。南斯拉夫勝希臘丘比〇。匈牙利 二。英國和荷蘭二比二。英國勝荷蘭六

·波蘭勝德國三比一。印度勝印尼四比

其他十五國在世運預賽的戰泉如下

國除参加

員不服英籍球證派屈的裁判並將球證毆

中韓世運足球複賽第二場。

十六隊進軍羅馬

尺三寸半創徒手跳高的世界紀錄。雄視

大會都在二十五百公尺賽跑套得冠軍。

保持者。他在美蘇田徑比賽及汛美運動

避在最後始越過他。把他抛落八碼之遙

里遜是全美校際一英里賽跑的紀錄

伯里遜在後面三碼緊緊追隨着。伯里

冠立夫在一英里賽跑中曾一路領前

)得全美冠軍。

里賽跑之前四十分鐘。冒以 世運預選中以三分五十八秒六的 半英里的赛跑名手 (葛尼的世界紀錄是一分四十六 之法を以有悉心訪尊佳種。剛巧前兩天 頭雄鷄。此鷄甚佳。實質不可多得的 5.我在背對繼經過6見二家窮戶書有二

所動。經二答應。我正想報告治官。 以重金換之6九出價五十両 鷄可稱狀元鷄 - 沖信經過二番教育之後 已。我見此鷄甚佳《豈可失之处臂? **为常他的侄兄在南洋謀生。二時未能歸** 價往購。在我老於相鷄至四點看來了 宰殺 日本能發售る惟有養率它老死而 堂。現在侄兄雖已歸來。而此鷄則不能 娶。沒奈何。依俗例用雄鷄代表新郎拜 來。惟是已定下的親事。 娜答6.此鷄曾心麦其佳兒新郎娶妻的 o 必定戰無不勝。攻無不取的。」 女家又催促迎 老婦果食

計談。 其實買這頭雞。不過花去、工 官不宜失此良機。但不知嫌五十両銀子所以稱之爲狀元鷄。可以逢戰必勝。治 稱狀元鷄。雖道他懂作文章。可以應試 中飽了三十両。比賣主所得還多呢。 太貴與否吧? - 狀元嗎? 敞。 行兵調將。要諦機智。不能徒然持力 門鷄也同一道理。兩鷄搏門。也罗講 。不要說五十両。就算五百両也不 **俊治聴了。微笑道:「你說這鷄可** 便用智取。我深知此雞饝有機智 一冼洪道· · 治官有所不 一傻治道:一如果母戰 賊公計の状元才の木 而。他已

旋告拮据

某女十

B.C. COLLATERAL

77 R. HASTINGS ST

冠高脚。身叉頗為短濶6形狀甚應。 極不滿。怪冼洪購了這樣的雞囘來。 將雞拂歸。優治見這雞掘尾矮 **喀無英**偉 準備舉行一個舞會。

風。

E ID.

乍

面中西姿

secon

食

<u></u>

女中醫

黎達民

開けなる

車

中國。阿根廷。巴西。保加利入课羅馬世運足球賽的最大十

亞六隊

世界體育珍聞

元

在市區內

,有一輛汽車正以高

大利。祕魯。波閉。突尼西亞。土耳其

。阿聯及南斯拉夫。

丹麥。法國。英國。

匈牙利

。 印度。 義

以義依除奸

一復治以爲這樣也并辦

以裁無围結

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the bidest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sunday and holidays by available of the chinese Promisers in Chinese Published in Canada Published

詢問是否所善的雄鷄。沒有良種?冼洪 敗多於勝合終日悶損不安。不克向冼洪 辱之故ら有一年も優治與人問題は際是 :「問鷄而欲求勝。自然與鷄極有重大 以東家這樣詢問下雖不是說自己敎養失 乃因而子太起失威。認**為是一種**恥 繼選在它們還有點氣的睫候駁囘家 **忙駕市軍車追去,在時速紀錄數** 速度行駛,交通警察發覺之後,連 那於察知道前面那輛汽車內車行速 **当什麽開快車・那司機辯觀:「警**

送吳

急免費借出供八居住, 這屋的主人麥拉頓,現仍健在之居住在在附近的人都知道那是有名的鬼屋了, 英歐非勒士堡有一間百年的古屋 那間鬼屋本來就是他的祖占, **但是人們談鬼變** 雖然心頭 但

但祝福星

客中送客

秋來我亦

漢子, 的,可是結果這位自認爲不怕鬼的大胆會經有適兩個人打賭丟住一個時期 翌日早晨就要搬走了 他寧顛輸 消息若逢

是,他便下床把那蹬拾囘桌上,怎料。那頭沒斯貓拖着電線把燈拉下來的,於那時候,他的心中以爲或許是蓄養的然跳在地下,但燈泡和燈罩都沒有打破 在想, 過丁不久,燈 他躺在床上看 立即吹熄了 還有二個人影像閃貫般在他的面前閃 難道這 麥拉頓開始有恐怖 蒙頭而睡る 奇怪得很,檯燈笑 他把擡燈放 一個晚上 而且 他心 過 與歸依某者 幾,隨其土

哀其

英使金橇

說到與此 中原板蕩

在床上的,他正在狐疑不决之際,他的 一彩夜・那鬼物要姓爲他匆匆的趕上來・告訴姉昨 事在翌晨被牛了 ,他自己當時確是睡 睡在地下 世間有情の **」 直線**

蓮子

鏡裏朱面

約定親陪 符為君開 日 問

第二天他便

爲大災

研器 **洋序粒**歌

富那餐祭追到乏後。香間司機

十里

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. Ras

Vancouver, B. 6

• 而不是治官呢。 。那末 在地上 個房間在搖 停止,更赞 於是,他立 開了海槍, 他自己像 一動也不

HING SANG HONG 電路 MU 1-4476 Šť

BANK OF MONTREAL

Vancouver, B. C. Canada

個錢克己服務

ARMSTRONG & CO.

Wing Lung Co. 142 E. Pender St Phone MU1-1734

VANCOUVER, B. C.

Hop Yick Co

164 Pender St. H Vancouver, B.C PHONE MU1-6529

Heatley Trading Co. Ltd. Aller Pender St Voncouvet, 4, B. C. Phone MUS 1860

種香煙群 地址在金利加度的名類 羅沃 理

New Chungking Restauran 178 East Pender St. Vancouver 4: B' C' TMU 3-1734 7 罗炎信恥呀 大議策小酌 食器最寬大 廚師燈易牙 是现在认识 随時可應舊

家務。其祖母是倒溲水爲生的

。最近因工廠生意不景。乃在

呼艷矮女的。以前是在一面製衣,據悉:她生得身材矮小。因

四七野。女。怎◆。實稅八六五五萬 海毛姑亂人男機鬼樣因尺毛毛。 一。很世体人吹谷華求騰五。秦蘇庭春 家人四風養体口氣氣水一。秦蘇庭春 一生毛情法書等指銜人元義縣受醫上

五人為單位之中國家庭一千個自營港移。面積達一百五十萬畝。移民計劃是以支持。巴西政府批准東部河流盆地一幅

JACK WONG

R. R. 3

VERNON, B. C.

冬難石 瓜白菜瓜瓜

P.O Box 795 Phone LI 2-3342 Vernon, B.C

IONG HUCHIE

P.O. BOX 346

ARMSTRONG, B. C.

圆叶杂雕員表

Á

透露。此批投資者獲美

是項消息由九龍總商會理事長期伯昌所

在巴西。育批移民為工

千個家庭選往四四。作大規模之開發。香港訊:一臺樂園投資者正計劃一

計劃移住巴西居住

BAMBOO TERRACE 155 Pender St., E. Vancouver 4. B. C. Phone MU. 3-1935

大筵小配 竹林製館 上等因前 黄客光面 地方雅深 竹林園啓 招呼運動 無任歌迎 烹調巧慧

工作最好布色最多 默式量新 假錢最不

凉。她睡得很熟。

lc 即其價錢貨 2回所滿意者 質價值與服 貨公司交易 値得伊頓ウ 得君的信任 務等是也與 否則原銀春 伊頓交易最

君在伊頓百

聞

即晚犬氣酷熱。在房內蓆地就寢。

89- E. Pender St.

Vancouver 4. B.C.

能捨此

新到錦

事後。 筍

司理黃公禮

280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C

Tel. MU 4-7931

欖仁荳蓉

以瑰豆沙 蓉蛋黄

STATION HOTEL

Victoria, B. C. 電話: EV 2-3515

雞館旅愼地市繁

501 Cormorant Street 電影好戲 著名銀幕 財

麥者士的戲院 Majestic Theatre 20 West Hastings St.,

K. C. Book Club 105 E. Pender St.

Vancouver, 4. B. C.

Wo Hardware :Co 23 PENDER ST. EAST

Vancouver 4. B. C.

新世界旅館宣

以國子华職員表 例外必怕達權計

世長周玉年

一元五毛 是服新慣目沾發

是無需及不公平之舉動。

Okanagan 湖與 Okaha 湖。主要公路站集中点。有餐廳架牛用具實備。定價站地六百三十尺。乃郊外旅舍及拖軍停

煖爐・取價

& Ker

Ltd, 811

W. Pender St.,

Tyee Pla

Bowling

0

電話時權 E紀H, G. Davies

裝飾新顏

本餐館座

六千元。全部現象。以解决

位於三三七

既派亞街。

高度土庫。熱氣

六房間

住宅出賣

位於秘詩省中部。片的頓埠附近之

生意出賣

德政府認貸蘇聯領袖之批許書配

乃是宣傳之把戲。

京氏演講之反應。認為 是一空想。解除哈馬紹

應解除?

務。三執委。包括共產國家一人。除。另由三人執行委員會去代替書克魯曉夫建議。哈馬紹書記長之職

▲更修改聯合國窓章

配職務。三執委。包括共產國家一人

中立國家一人

求將時合國眾章修改。但係改之問題。

時要

須罗强凶之認可始行

紐約加新社電

。不孝續調奉侍無狀

週年紀念慶

權級統

頂鬼

日

IE

職位解除。另由一個三人執委 星期五日晚己引 ▲回憶刺玩書配長 引起西方及反西方之代表全室大角膜水建設聯合國連搬別紐約之 哈馬 紹 紹 理 登 宗親戚灰世誼宴山計四四点 家奧即行發引安華於澳嶼苗墳場亦屬

會級等級電价昌門

會發言回憶蘇聯會企圖打擊前任書記, 美國代表華德斯和 6 在昨日下午 九五三年之書記長。蘇聯之反對始未提 每 共 常 侵 畧 韓 市 任 書 記 長 而競選 孫男 榮惠榮光長置 打體機構

榮顯榮達榮超拭淚稽首

Dart Coon

558

Fisguard

St., P.

您 是氏 日氏 太原領首 學氏 日氏 太原領五 劉門)拭淚發私

本支社謹擇十月廿三日

卅五週年紀念慶中

目行

時設筵懽叙統請

加總支部暨各支亞

外會孫男 聞題仙牧侭襝衽 仲芬找淚頓首

0 不孝堅忠穩勝奉传無狀論延

駕臨助慶指示禮儀曷勝為

暨洪門各級機關及

DART

(00N

CLUB, P.

0

BOX

歐滅聯合國。 無甚新鮮。其新奇者是欲國外交部一發言人。認為克魯曉夫在聯國外交部一發言人。認為克魯曉夫在聯

先考諱北恬字烈灼廖公府君慟於公元壹 雲埠聖頗醫院積閏享壽六十九歲不孝 九六十年九月廿三日上午三時病終於 **食險遵** 體成服虔擇九月 暗市黨殯儀舘舉

治理處:沙堆僑安總會預告 Doey 未亡人 Mutual Society 泣血稽類

141½ E. 广助禮晏」餐館 Vancouver, 八十年九月 Pender St., ₿. Ċ

西方。

部計劃言論。是欲排起亞菲國家之反對

企圖將東西方國家在聯合國內劃

克魯曉夫對殖民主義之攻擊。及全

之言論。

1論。對世界局勢鬆弛。及明年高峯英倫之外交親察家認為。 克魯曉夫

曾之希望甚微。

聯集團。無法取得此大多數。

大會三分之二之票數始可通過。如此蘇

要將聯合國之地址搬出紐約。須要

器電 318 Powell St., Vancouver. (MU 3-6115)

司 Jack's TV 機音收車汽機唱電機音錄機音收機視電理修 立體身歷聲唱片。祝本公司代售南

獨特

之佳。無 側復設有時 り長七十 後。可供 牛意案師 主健战不

忍掩割愛 。取價從

極端時代化厨房。客廳有介 式百五十元。容易銀明?如 庫有壁爐兼水厠,取 Thomp-爲答復。 xo 1

學金。 面稱。

並可能於

極得全校師生器重。

披消息靈通方

一萬元

急者詞包括或面觸均可

小姐中學成績優異。

各科

均列

適中。

作經營。店主因康健問題。

特减價平

Hardy,

館成心干元。另点貨

本店位於布洛威西街。弐五八號。地位

一雜貨店生意平賣

梗木地枱。

位於 3223 Adamac

生意好。有住宿房。最適合夫婦

伊常選美國小姐

於昨日常選爲一九六一年「身國心姐根州家特中學。秀外戀中。嫵媚晉笑

佛楞敏小姐。年華二九。畢

業於密

電話 YU 8-2161 晚間

AW

2-4203

〇三睡房平房屋出實

美阿特蘭提城。合衆國際批電。蘭

段交換

。容易銀期。接納以失利沙區或其他地

St.華麗新住宅。全部



ancouver,B.C. 苗曹 四 ① 入

貝貝貝毛

一十六百七旗传定市喜 761 Hastings St. E. Phone MU. 4-0733 L Vancouver, B.C.

約碼

暨各昆伸姊妹 暨各支分 0. Box 並

S經歷世紀。强壯有生殖能力的男性。

UNIVERSAL PHARMACEUTICALS CO., LTD.

欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽

其安那多

此罪行爲禽獸之所爲。

因爲安氏

業人口。 大**公**全年

#

創 震 神州 仙

果重別不能制止

期間亦有 此提案者 協

o蘇利區區長佐治漢謂

法庭

作計劃擴

計劃。可以在 政常局。支持

Ticket Office: 1055 Alberni Street Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121

汎美世界航空公司

機會

後間・仕

將要得到應得之

判刑者只五

市之墳場 除冬季工 定之意見

雲訊。

狗無異。

純噴射飛剪

CANADIAN BANK OF COMMERCE

請與當地分行經理接沿爲荷 諸君茍有任何銀両問題

加拿大商務

双事五毫俞凌音

腐險小部航

五書 五精庄莎士比亞著表長夜五毛五虛森

昆仲張卓熙 盡致 o 並品 超培治等發揮 述張公史畧 超諸先烈 開崇貯

張兆俊。張繼。趙偉常

大致將張先祖與劉。

加料設工

暨劉煥堯。

劉孔

機而析由美國駕臨親光と 次訂布紀念會理由。並講

之救作艇

o 冒大風

浪ノ危。

有

極質熱鬧。由關者愚司

恭讀

屋祀張桓侯觀及紀

於昨

言值特

泵

來。各代理接 **学南** 廿元 收

法20日局 鈔票及銀 鋪內

路点书书百为十三元。全数失 程爲全年計劃 存放烘爐內之。四十一街西二

將冬季工程計 期限至十月底止 大贈送

用死刑。

上星期五日稱。如果强姦案件是

則加拿大應重新對犯罪者使

提案。上

二埤加新計電。巡廻裁判廳

△建翻考慮使用死刑

防止强姦案之增加

二十二歲患癱症之殘廢婦女。而作出上二十二歲患癱症之殘廢婦女。而作出上

下。

獄五年

披判入

提象

員會曾提出翻案

打籐 .0

之計劃下

一半工資。

減冬季工

程計劃之效果。

代表認為如通過

μ提案。 將消

餘是由省

西域飛龍傳四冊 ▲驅風萬靈油 ▲高天亮著 ▲金鋒蓍 **罅贈送一鰤、若買一鰤叧送** 毎餺七元五毛 每本二毛五仙 每罇一元五毛 本二毛五仙 癡情女俠六册 鞭聲動雨北十 電電創六

VANCOUVER

IE

徵收月費五誌

歪荒類而

出發の馮

五人

是在上星期四日

者。其為熱烈。現在揭曉之點在運。各報。開赴年該姓宗人,違章繳納及加捐票埠本氏分所。徵收月費,四誌前 北面有土

惟大 **氣思劣。阻碍救護工作**

動熱水煖氣。附近 一萬三千七百元で現銀多副熱水煖氣・附近有華人・六個房・士徳古塔身・ (取價三千五百)

解答。例如遇險者之姓名。及
然通電訊之不便
許多問題。 四人免强游泳

者 敷 由 於。

受傷情形

何不詳 o

□ 6 士定東區。六個房。士德古培身。| 一萬三千九百元。| 「氣熱水全部自動。落華埠近便。全價 4 房屋生意平會佳音

心量水位船威廉史都華號派出 相信已遭溺斃 局南尖端登建

267 POWELL ST., VANCOUVER 4. B. C. MU 3-2655

《代理加拿大公共人物保險公司。有長期,短期,儲蓄,家庭火燭,意外等。保險費可分期付充。手續簡便。《代理三大保險公司》保險模字,汽車,依低,首飾,偷盜,便點購買保險。《宜末雨而綢繆》,毋臨渴而掘井。,會僑賦居加國,一發展個人事業,《欲使美滿家庭, 及青年人儲蓄唯一最善辦法。天有不測之風雲。人有霎時之禍碣。恁。能瓊巨利。和保障。購買人壽保險。是我華僑唯一保障家庭幸福。險。男女老幼均可購買。本所宗旨。是爲僞附謀幸福。以最低之本覺代理加拿大公共人壽保險公司。有長期,短期,儲蓄,家庭,各種保 險

簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢私

魔時電影子

餅餅



Pender Realty & Insurance Agency

日生意三百元育兩睡價招頂(間樂春廣) 一十元取億三萬九千周舖兩組柏文另一間

CHINA AGENCIES

都位是東緬內舖及劉館。及電組柏文。佔地內樓。只售四萬七千元。銀期可产量。六厘息。六/// 六// 大// 大// (1) 大/// (1) 大/// (2) 大/// (3) 大/// (4) 大/// (4) 大/// (4) 大/// (5) 大/// (5) 大/// (6) 大// (6) 大/ (6) 大// (6) 大/ (